

Prière de la Paroisse Saint-Adolphe

Dieu tout-puissant et éternel, au nom puissant de Ton Fils, notre Seigneur Jésus-Christ, nous Te demandons humblement d'envoyer Ton Saint-Esprit pour nous guider. Remplis nos cœurs d'humilité, afin que nous faisons pour le bien de notre paroisse et en Ton service. Unis-nous toujours dans l'amour, la foi, l'espérance et l'obéissance, et garde notre chère paroisse ferme en ta présence. Fais de nous des instruments vivants et actifs de Ta Parole et des reflets véritables Tes vertus. Fortifie-nous par Ta grâce, et guide notre prêtre, nos responsables et les ministères de l'Eglise Alors que nous travaillons à accomplir les projets que Tu as établis pour nous. Sois toujours avec nous, Seigneur Dieu. Par l'intercession de la Sainte Vierge Marie et de Saint Adolphe, nous confions notre Paroisse à Tes soins divins. Amen

St Adolphe Prayer

Almighty and ever-lasting God, in the mighty name of Your Son, our Lord Jesus Christ, we humbly ask You to send forth Your Holy Spirit to guide us. Fill our hearts with humility, that we may seek only Your will in all we do for the good of our Parish and in service to You. Unite us always in love, faith, hope, and obedience, and keep our beloved Parish steadfast in Your presence. May we become living and active instruments of Your Word and true reflection of Your virtues. Strengthen us with Your grace, and guide our Priest, leaders and church ministries as we work to fulfill the plans You have set for us. Be with us always, Lord God. Through the intercession of the Blessed Virgin Mary and St. Adolphe, we entrust our Parish to your Divine care. Amen

PAROISSE SAINT-ADOLPHE PARISH

C.P (BOX 10) 402 MAIN ST
SAINT - ADOLPHE, MB R51 1A1

OFFICE: 204-883-2658

COURRIEL/E MAIL: stadolpheparishchurch@gmail.com

abbé / Father Gregory Kossi Djiba
431 -337 -6700



Le 5 - 11 septembre 2026 /
September 5 - 11, 2026

Banque alimentaire de Île-des-Chênes

(en aidant les régions environnantes)

Prochain retrait : **15 septembre 2026**

PRODUITS LES PLUS DEMANDÉS :

Soupes en conserve, fruits et légumes en conserve, haricots au porc, papier toilette, confiture, beurre de cacahuète, riz, céréales, flocons d'avoine, jus de fruits, café, thé, conserves de viande telles que le thon, le saumon, le poulet ou le jambon, sucre (blanc et roux), farine, produits de pâtisserie (bicarbonate de soude, levure chimique, vanille). Nous avons également besoin de produits sans gluten. Merci !!! Vos dons sont très appréciés !

Vous pouvez déposer vos dons :

- À l'arrière de la paroisse St-Adolphe : une boîte est mise à disposition pour y déposer vos dons.
- Au bureau, les mardis et jeudis de 8 h 30 à 16 h.
- À la banque alimentaire de l'Île-des-Chênes en appelant Chantal.

Que Dieu vous bénisse, **Chantal Boisjoli (204) 479—1801**



Ile des Chenes - Food Bank

(helping surrounding areas)

Next Pick up is : **September 15, 2026**

ITEMS MOST NEEDED :

Canned soup, canned fruits & vegetables, pork & beans, toilet paper, jam, peanut butter, rice, cereal, oatmeal, juice, coffee, tea, canned meats such as tuna, salmon, chicken or ham, sugar (white & brown), flour, baking supplies (baking soda, baking powder, vanilla). We are also in need of items that are gluten free. Thank you!!! Your donations are greatly appreciated!

Donations can be left at :

- The back of Paroisse St Adolphe Parish - there is a box for items to be placed in.
- Dropped off at the Office Tues & Thurs 8:30 am - 4:00pm.
- Ile des Chenes Food Bank by calling Chantal

God Bless, **Chantal Boisjoli (204) 479—1801**

Heures de Messe/Mass Hours

français/French Mass:
Samedi à 19h00/ Saturday at 7pm

anglais/English Mass:
Dimanche à 11h15/Sunday at 11:15am

heures de bureau/Office hours
mardi 8h30 à 16h00 Tuesday 8:30 - 4:00
jeudi 8h30 à 16h00 Thursday 8:30 - 4:00

assistance admin/Admin Assistant -
Rebecca Okell

conseil paroissial de finances/Parish Finance Council (PFC)

président / Chair: David Boisjoli
trésorier / Treasurer: Ann Blonski 204-481-1271
secrétaire / Secretary: vacant
stadolphefinancecouncil@gmail.com

conseil Pastoral Paroissial (CPP / PPC):
président / Chair: Christine Natividad 204-881-8366

coordinateur du catechism/Catechism Coordinator:
Robyn Verrier: 204-381-3933

directeur musical/Music Director:
Marie Reine Bartlett 204-399-1282

Parish Finance Council (PFC) :

Next Meeting : September 23, 2026



Parish Pastoral Committee (PPC) Corner:

Next Meeting :

Bible Study : September 13, 2026 @7pm
Ste Therese Hall



**23rd Sunday
in Ordinary Time**



Catechism Corner:

**Classes will begin on
September 20, 2026**



Liturgie et Intentions de messes / Liturgy and Mass Intentions
5 - 13 septembre / September 5 - 13, 2026

Sam / Sat	sept 5 Sept	19h00 (Fr)	✠ Armelle Lagassé	Jeanette Legault
Dim / Sun	sept 6 Sept	11:15 am (Eng)	✠ Bernie Blanchette	Claudette & Family
Mer / Wed	sept 9 Sept	9h00 / 9:00 am	✠ André Berriault	son épouse Lucille
Ven / Fri	sept 11 Sept	9h00 / 9:00 am	✠ Marc Soucy	quete des funerailles
Ven / Fri	sept 11 Sept	ADORATION 9h30 à midi / 9:30 to noon/CONFESSION on request		
Sam / Sat	sept 12 Sept	19h00 (Fr)	pour le peuple	
Dim / Sun	sept 13 Sept	11:15 am (Eng)	✠ Paul Boulet	Lucille Soucy

Intention de messe

Si vous souhaitez offrir une messe pour quelqu'un, passez nous voir ou appelez le secrétariat pour choisir une date. L'offrande suggérée est de 10 \$.

Si vous souhaitez faire une offrande pour une intention de messe, vous trouverez des enveloppes à l'arrière de l'église ! Vous pouvez les déposer dans le panier des offrandes ; elles seront ensuite remises au secrétariat.

Mass Intention

If you would like to offer a Mass to someone, stop by or call the Office to select a date. Suggested Offering is \$10

There are envelopes at the back of the Church if needed for Mass Intentions! You can place envelopes in Offerings Basket and will be given to the Office.



Conseil matrimonial – « Réglez vos différends » en privé

Évitez de vous dévouler à l'extérieur : lorsque votre conjoint vous blesse ou vous frustre, résistez à l'envie de vous plaindre auprès de vos amis, sur les réseaux sociaux ou auprès de votre famille d'origine.

Pratiquez la communication directe : exprimez votre grief directement et avec douceur à votre conjoint, en privé. Dites la vérité avec amour plutôt que de laisser le ressentiment s'accumuler en silence.

Préservez votre unité : résoudre les problèmes strictement entre « vous deux » préserve la frontière sacrée de votre mariage. Cela honore la vérité selon laquelle vous êtes devenus « une seule chair ».

Marriage Tip - "Have It Out" in Private

Avoid Venting Externally: When your spouse hurts or frustrates you, resist the urge to complain to friends, social media, or your family of origin.

Practice Direct Communication: Take your grievance directly and gently to your spouse in private. Speak the truth in love rather than letting resentment build up in silence.

Protect Your Unity: Resolving issues strictly between the "two of you" safeguards the sacred boundary of your marriage. It honors the truth that the two of you have become "one flesh".

Liturgique

23e dimanche du temps ordinaire A

Personne n'est perdu lorsque l'amour veille sur lui !

La vie au sein de l'Église n'est pas exempte de tensions. Cependant, Jésus nous donne des lignes directrices essentielles pour y faire face : avec respect et dans un esprit fraternel, en recherchant la paix, dans la vérité, la justice et la miséricorde.

Liturgical

23rd Sunday of Ordinary Time A

No one is lost when love is watching over them !

Life in the Church is not without its tensions. However, Jesus gives us essential guidelines for dealing with them : with respect and a fraternal spirit, seeking peace, in truth, justice, and mercy.



Intendance

6 septembre 2026

« Les commandements... se résument dans cette parole : "Tu aimeras ton prochain comme toi-même." »

Romains 13, 9

Le défi d'un intendant se résume à cette simple question : « Qu'ai-je fait pour mon prochain ? »

Stewardship

September 6 ,2026

"The commandments....are summed up in this saying, namely, " You shall love your neighbor as yourself."

Romans 13 : 9

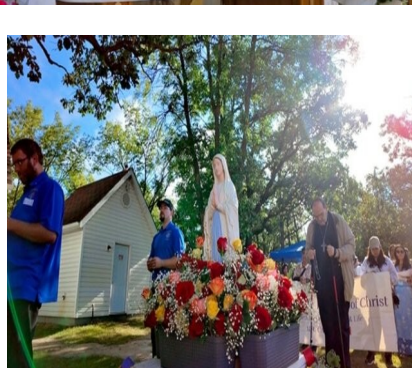
The challenge of a steward is summed up in the simple question, "what have I done for my neighbor?"

**Pèlerinage diocésain du 16 août -
Grotte de l'Ave Maria à Saint-Malo**

Une année record ! Des fidèles issus d'horizons culturels très variés, venus des quatre coins du Manitoba, se sont rassemblés en grand nombre pour célébrer l'Assomption de Marie lors du pèlerinage diocésain du 16 août à la Grotte de l'Ave Maria à Saint-Malo. Plus de 740 fidèles ont assisté à la messe en français présidée par Mgr LeGatt. Du côté anglophone, quelque 1 100 personnes étaient présentes à la messe, également présidée par notre archevêque.

**Diocesan pilgrimage on 16 August -
Ave Maria Grotto in Saint-Malo**

A record year! Faithful from a wide range of cultural backgrounds, coming from all corners of Manitoba, turned out in large numbers to celebrate the Assumption of Mary during the diocesan pilgrimage on 16 August at the Ave Maria Grotto in Saint Malo. More than 740 faithful attended the Mass in French presided over by Bishop LeGatt. On the English-speaking side, some 1,100 people were present at Mass, also presided over by our archbishop.



**À venir : Collecte pour les besoins de
l'Église au Canada**

(26-27 septembre 2026).

La Collecte pour les besoins de l'Église au Canada aura lieu les 26 et 27 septembre 2026. Lorsque vous faites un don, votre offrande commence dans notre paroisse mais va bien au-delà de celle-ci. Elle contribue à soutenir la mission de notre diocèse et s'ajoute aux dons des catholiques de tout le pays pour soutenir l'œuvre commune des évêques du Canada. Ensemble, ce soutien rend possible un travail qu'aucun diocèse ou éparchie ne pourrait accomplir seul : qu'il s'agisse de fournir des ressources catéchétiques aux familles, aux jeunes et aux paroisses, de promouvoir le respect de la vie humaine et la dignité de chaque personne, ou encore d'accompagner les migrants et les réfugiés.

Votre don contribue à renforcer l'Église ici, chez nous, et soutient sa mission à travers tout le Canada. Nous vous invitons à donner avec générosité et dans un esprit de prière le week-end prochain. Pour faire un don en ligne, rendez-vous sur cccb.ca/donate.

**Coming Up: Collection for the Needs
of the Church in Canada**

(26-27 September 2026).

The Collection for the Needs of the Church in Canada will take place on September 26 & 27, 2026. When you give, your offering begins in our parish but reaches far beyond

it. It helps support the mission of our diocese and joins the gifts of Catholics across the country in supporting the shared work of the Bishops of Canada.

Together, this support makes possible work that no single diocese or eparchy could accomplish alone - from providing catechetical resources for families, young people and parishes, to promoting respect for human life and the dignity of every human person, and accompanying migrants and refugees.

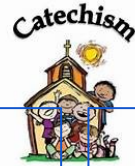
Your gift helps strengthen the Church here at home and supports its mission across

Canada. Please give prayerfully and generously next weekend. To donate online, visit cccb.ca/donate.

Announce / Announcement

Les inscriptions au catéchisme auront lieu le dimanche 6 septembre 2026 dans la salle Sainte-Thérèse à 10 h 30.

Registration for Catechism will on Sunday **September 6, 2026** in Saint Therese Hall @10:30am.



Enseignants de catéchisme 2026-2027

1re année & Réconciliation- Alexis Verrier
Première communion - Emma Diduke
4e/5e année - Christine Natividad
Confirmation - Robyn Verrier

Prions pour nos enseignants cette année, ainsi que pour tous les enfants qui suivront le catéchisme.

Catechism Teachers 2026 - 2027

1st Year & Reconciliation - Alexis Verrier
First Communion - Emma Diduke
Grade 4/5 - Christine Natividad
Confirmation - Robyn Verrier

Let's say a pray for our Teachers this year as well all the children that will be attending Catechism.

Cher Seigneur,
Alors que nos élèves entament une nouvelle année scolaire, je te prie de veiller sur eux.
Envoie ton Esprit pour ouvrir leur esprit à tout ce qui est vrai, beau et bon.
Aide-les à prendre conscience des dons et des talents que tu leur as accordés et à en faire bon usage. Aide-les à grandir en connaissance et en sagesse. Aide-les à faire preuve de bienveillance envers les autres et incite les autres à leur témoigner de la bienveillance.
Accorde à leurs enseignants patience et compréhension et aide-les à enseigner ce qui est juste et vrai. Envoie tes anges pour guider et protéger nos enfants et les préserver de tout mal. Ouvre leurs jeunes cœurs à ta présence et enveloppe-les de ta paix et de ta protection. Tiens-les dans la paume de ta main et ramène-les sains et saufs à la maison à la fin de la journée. Amen.

Dear Lord,
As our students begin a new school year, I pray that you will keep them in your care.
Send your Spirit to open their minds to all that is true and beautiful and good
Help them to see the gifts and talents you have given them and to use them well.
Help them to grow in knowledge and wisdom.
Help them to be kind to others and lead others to be kind to them.
Give their teachers patience and understanding and help them teach what is just and true.
Send your angels to guide and guard our children and to keep them from all harm.
Open their young hearts to your presence and enfold them in your peace and protection.
Hold them in the palm of your hand and bring them home safely at day's end.
Amen.

SEPTEMBRE

Les sept douleurs de Marie

Notre-Dame des Douleurs
DÉVOTION DU MOIS

Pourquoi méditer sur les sept douleurs de Marie?

« Le but de la dévotion aux sept douleurs est de favoriser l'union aux souffrances du Christ par l'union à la souffrance particulière qu'a endurée Notre-Dame en tant que Mère de Dieu. En nous unissant à la fois à la Passion du Christ et à celle de sa sainte Mère, nous pénétrons dans le Cœur de Jésus et lui rendons un grand honneur ; il est d'autant plus honoré que nous avons ainsi honoré sa Mère. Les sept douleurs sont tirées d'événements bibliques et cette dévotion a une longue histoire, bien qu'elle n'ait été officiellement promulguée par l'Église qu'au début du XIXe siècle. Avant l'approbation formelle du pape Pie VII, l'ordre des Servites avait obtenu en 1668 l'autorisation de célébrer la fête des sept douleurs, car cet ordre avait joué un rôle déterminant dans la popularisation de la dévotion aux sept douleurs. »

Prières des saints à Notre-Dame des Douleurs PRIÈRE DE SAINT BONAVENTURE À LA MÈRE DES DOULEURS -

Ô Vierge affligée, unis-moi au moins aux humiliations et aux blessures de ton Fils, afin que Lui et toi puissiez trouver du réconfort en voyant quelqu'un partager tes souffrances. Oh, comme je serais heureux si je pouvais faire cela ! Car y a-t-il peut-être quelque chose de plus grand, de plus doux ou de plus profitable pour un homme ? Pourquoi ne m'accordes-tu pas ce que je te demande ? Si je t'ai offensée, sois juste et transperce mon cœur. Si je t'ai été fidèle, ne me laisse pas sans récompense : donne-moi tes douleurs.

SEPTEMBER

The Seven Sorrows of Mary

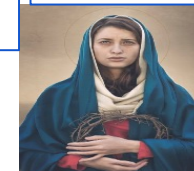
Our Lady of Sorrows
DEVOTION OF THE MONTH

Why Meditate Upon the Seven Sorrows of Mary?

"The purpose of the Devotion of the Seven Sorrows is to promote union with the sufferings of Christ through union with the special suffering that Our Lady endured because she was the Mother of God. By uniting ourselves with both the Passion of Christ and His holy Mother, we enter into Jesus' Heart and honor Him greatly; He is more honored because we have so honored His Mother. The Seven Sorrows are taken from Scripture events and the devotion has a long history, although it was not officially promulgated by the Church until the early nineteenth century. Before Pope Pius VII's formal approval, the Servite Order had permission in 1668 to celebrate the Feast of the Seven Sorrows because the Order was instrumental in popularizing the Seven Sorrows Devotion."

Prayers from Saints to Our Lady of Sorrows PRAYER OF ST. BONAVENTURE TO THE MOTHER OF SORROWS -

O sorrowful Virgin, unite me at least to the humiliations and wounds of thy Son, so that both He and thee may find comfort in having someone sharing thy sufferings. Oh, how happy I would be if I could do this! For is there perhaps anything greater, sweeter, or more advantageous for a person? Why dost thou not grant me what I ask? If I have offended thee, be just and pierce my heart. If I have been faithful to thee, leave me not without a reward: give me thy sorrows.



THE SEVEN
SORROWS
OF MARY

We're Going Back To School

